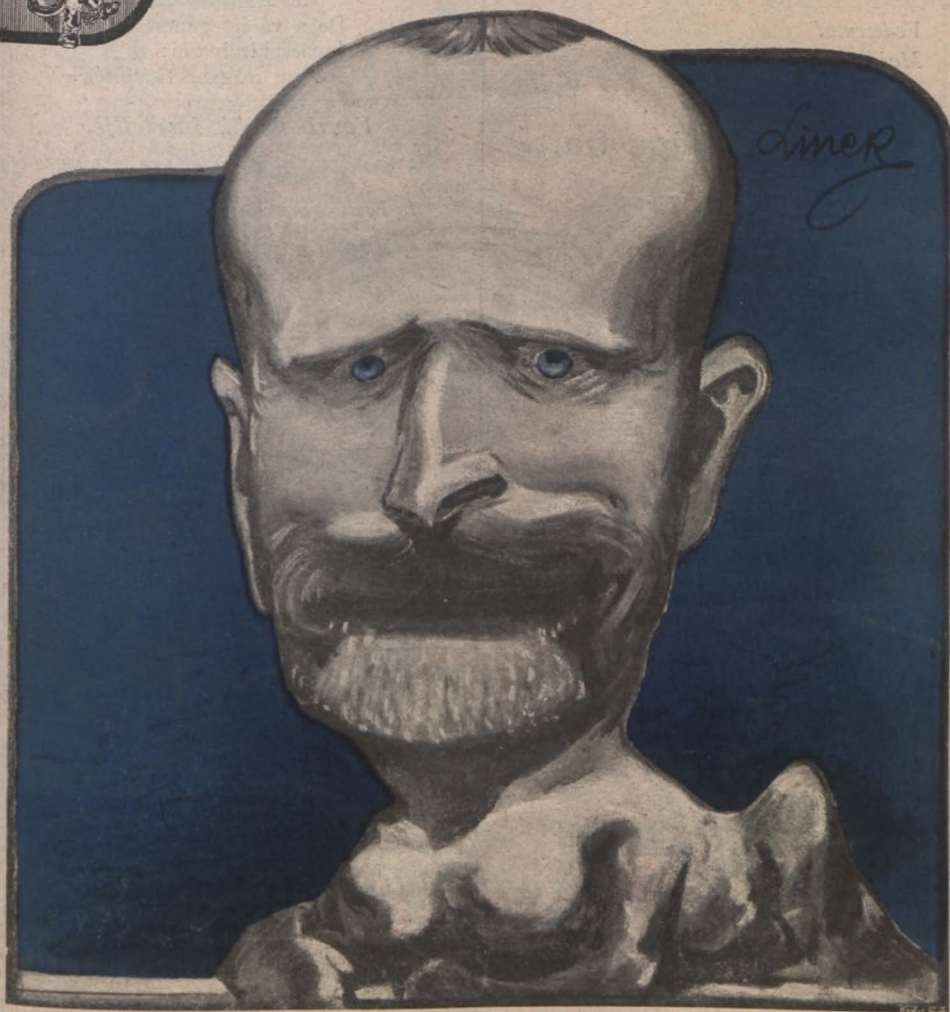




BORSSZEM JANKÓ



Előfizethetni a kiadó-hivatalban: Budapest, Kerepesi-ut 54. Előfizetési díj: Egész évre 16 kor. — Félévre 8 kor. — Negyedévre 4 kor.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám ára 36 fillér.

Gr. Khuen-Héderöáry.

Horvát bán volt. Magyar miniszerelnök lett.
És a többi?

? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?
? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ? ?

Vederemo!

Majd meglátjuk!

B. J.

Kossuth Lajos fia.

Kossuth Lajos fiát
Ide nem mi hoztuk;
Söt Herbertkedésért,
Mikor idehozták,
Gúnyal mi kinoztuk.

De bármint gunyoltuk,
Sárba nem tepertük.
Uri tisztességét
Becsülettudóan
Mindig elismertük.

S ma mikor szavának
Férfiasan állván,
Rágalmi prédája
Épp ama vakoknak,
Kiknek vala bálvány:

Ma a jobb érzésünk
Ez ellen föllázad,
És ma mi kiáltjuk:
Nagy Kossuth fiával
Igy banni — gyalázat!

Nagy Kossuth fiának,
Elve bármi légyen:
Rut, sanda gyanukkal
Bántani a lelkét,
Szivtelenség, szégyen!

S ha magát nem adja
Csupán játék-bábul:
Ki vezérnek hozta
Haza őt a honba,
Azon is mit bámul?

Mit bámul, mit örjög?
Nincs rá joga semmi.
Kit vezérül hitt meg,
Ime, most valóban
Vezér akar lenni.

E vezérválasztást
Megbánni — ám tessék!
De a vezért gáncssal
Leszerb királyozni:
Nem magyar tisztesség!

Vendéglősök kartellje.

A vendéglősök a következő kartellt kötötték egymással:

1. Egyik vendéglős sem adhatja az ételeket olcsóbban a másiknál. Csupán csak drágábban adhatja.
2. Egyik sem adhat nagyobb adagot a másiknál. Mindegyik csak kisebbet adhat.
3. Aki ez ellen vét, tartozik a maga főztét megenni.

Viczmándi Kalemberszky Viczibáld szóficzaviczamodásai.

(A »Központi« fülkéjében.)



? A Kossuth-párt többsége elfogadta Bizony Ákos képviselőnek conciliáns, leszerelési javaslatát. Ezzel — ugyis tanév vége lévén — érettségi bizonyítványt kapott.

? Olay Lajos megtámadta a miniszerelnököt a socialista plakátok miatt. Mikor Khuen gr. megtorlást

ígért, Olay a véleményéhez még akkor is falragaszkodott.

? B. Vojnicstól az ő verbászi választói nem kívántak programbeszédet. Pecunia manent, verbász volant.

? Az Abbazia-kávéházban leirhatatlan örömet keltett az az álhir, hogy Eötvös Károlyt a király Bécsben fogadja. Mikor kisült, hogy ez nem igaz, a hívek felsóhajtottak: Aj vajda!

? A Budai Szinkörben megindult a Gorkij-saison.
? Mióta a pap bácsit egy szép zsidó menyecske megkérlette, azóta az antisemita főtiszt. ur kohn-cilians lett.

? Mikor Vázsonyi Vilmos erősen demonstrált az új miniszerelnök ellen, Meszlényi képviselő azt kiáltotta feléje »Zsidói!« Ilyen viczeket én is tudok.

AZ IDEGEN DOKTOROK.



Beteg. — Nagyon szenvedek s az egyik doktorom horvát, a másik meg talián. Egymást megértik valahogy, de azt egyik sem érti meg, ha magam panaszlom el: *mi a bajom*.

Nyakleves a Házban.

Vad a politika,
 Áll rettentő vita.
 Kavarg, zavarg a Ház.
 Az elnök megfeszül,
 Amint székében ül,
 Oly szorgosan vigyáz.

Mert bármily elvi harc
 Bármily vadul viharz:
 A fő a jó modor! . . .
 S most — csattan valami,
 Ezt szörnnyű hallani —
 S az elnök lesz komor.

Ki az? Mi az? . . . Vagy ugy?
 Fordulj be és alügy! . . .
 Csupán a karzaton
 Pattant ketté a hur:
 Két zsrnalista ur
 Veré egymást nyakon.

Az elnök kiderül,
 A vak vihar elül.
 Egész Ház mósolyog:
 A skribler nép heves,
 Gyors érv a nyakleves . . .
 No, ez nem nagy dolog!

Pedig a kéz-tusa
 Gonosz bacillusa
 Elszaporodhat ott.
 Van karbol s szublimát —
 Jól fel kell mosni hát
 S hamar — a karzatot!

Apró hírek.

× B. Fejérváry Géza leköszönésekor szerény névtelenségbe bujt valamely hazafi kötéltre akasztott macska-tetemet küldött neki a postán. No lám, mégis csak volt egy kis »erkölcsei eredménye« a *Fejérváryt* üldöző cikkeknek és beszédeknek. Csak azt a szegény macskát sajnáljuk. Ki tudja, hány patkányt fogott volna még meg! Olyant is, amelyik menekülni igyekszik a sülyedő hajóról.

△ Széll Kálmánnak most is megvan a maga keresztje: a *Fehérkereszt*-egylet megválasztotta elnökének. Itt az ex-lexben született gyermekek ellátására lesz gondja.

♀ Lángh Lajos kereskedelmi miniszter e napokban hosszabb ideig tartó látogatást tett az eskütéri új hidnál. A miniszter örömmel értesült arról, hogy a lapok hírei rágalom és hogy a hid még mindig áll a maga helyén.

‡ Kossuth Ferenczet ma már sokan olyannak tekintik, mint aki a legnagyobb hatalom Magyarországon. Békét köt, háborút üzen, miniszteriumot dönt és állít. Szóval: ő a helyzet ura. Már a minisztertanácsba is behívják. Sokan hiszik, hogy miniszter is lesz belőle. Kár, hogy ez idő szerint már minden tárca be van töltve. De volna egy tárca *Kossuth* Ferenc számára. A király személye körüli miniszteri tárczát *Khuen-Héderváry* gr. tudvalegőleg csak ideiglenesen tölti be.

☉ Kossuth Ferenc kijelentette, hogy *Kossuth* Lajos világéletében ur volt, urnak született és urnak is halt meg. *Petőfi* ellenben paraszt volt teljes életében. Így beszél egy úri. Egy 60 esztendő s úri. A *Kossuth* Ferenc úri.

☞ Az Operaház intézőiben mégis csak van egy kevés humor. *Burrián* urnak, a szökevény tenoristának a helyére immár betöltötték. Szerződötték a helyére *Anthes* György tenorista urat, aki tavaly Drezdából szökött meg. Tehát immár nem kétes, hogy minő lesz az Opera jövő éve. Okvetlenül szökő év lesz az.

☐ Eötvös Károly megkritizálván *Khuen-Héderváry* gróf miniszterelnök beköszöntő beszédét, még az öltözékét is kifogásolta. Csak fekete szalonöltönyben volt, holott régi szokás szerint az új kormány magyar díszben szokott bemutatkozni. Jobb ez így, képviselő ur! Reá érünk még arra, hogy *Khuen-Héderváry* karddal jöjjön a parlamentbe.

☉ Gr. *Khuen-Héderváry* miniszterelnök már egy udvari tanácsost és egy új magyar nemest kreált. Most már kezdjük neki elhinni, hogy a réginek folytatása akar lenni.

± *Justitia*. A pozsonyi kir. tábla egy néppárti atyafit, aki osztály elleni izgatás miatt volt elítélve, fölmentett a vád alól azzal a megoklással, hogy az illető a szabadelvi-pártot támadta meg, a szabadelvi-párt pedig nem osztály. Hát az igaz, hogy nem osztály. De azért osztályos atyafiakból áll. Csak az a baj, hogy maholnap már nincs mit örökölni.

☐ A büntető járásbírószág a dohányczerei »Minta-kávécsarnok« törzsvendégeit és a női ruhába bujtattot faczér pinczereket a vád alól fölmentette. Nem volt bizonyíték. Az már igaz, hogy nőknél in ilyen esetekben könnyebb a bizonyítékokat észre venni.

× *Bánffy Dezső* b. azért mégis csak okos ember. Valamikor nagyon népszerűlten volt, most azonban uszik a köz-szeretben. Az ischli clausulát — mondja — megbánta. Amit veszített a clausula révén, azt most meg akarja nyerni a vámerületen.

☉ *Szegény Héderváry!* Ha Zágrábban ugy zsviöz-ták volna mint Budapesten!

Rómából.

Mig az egyik vatikáni teremben a pápa hőrg már
 S lelkét Istennek visszakindja hiven:
 A másikban a pápabilé szoruló remegéssel
Suttog, várván sort, s leve a pillanatot.

Verekedő ujságírók.

Két ujságíró, hogy-hogy nem: hajba kapott,
És bős nagy haraggal egymásra rácsapott.
A közönség megáll, hogy kedvel bámuljon:
„Csak a fejét, öcsém, hogy meg ne sántuljon!”
Ugy is cselekszenek. Mégis csodaképpen
Mind a két fej maradt betöretlen, épen.
Hogyan lehetett ez? — ki egymásra rontott,
A két ujságíró igazat se mondott!

A „Lloyd-kávéházból”.

Flekelesz. — Mégis csak tehetségesebb az appo-
sition mint a liberal párt!

Smekelesz. — Hod-hod?

F. — Hát nem az elenzéktől gyototta Hongária
más álopotba és nem o moi viszonyg oz ellenzéktül
o törvéngytelen jermek?

S. — Báboszon ledje oz onjósod!

Tüzkövy Taksony. — Balambérmám! Mek todsz
te nekem mandani: miért választoto o Gümpelházy
Oledár az üvi kanzerv-járának »Hunnia« czímt?

Bamhegyi Balambér. — Nús?

T. T. — Ozért, mert amikar oz ember rá nézi
oz üvi sónyo felesigire, o szímit be küll hunnia.

B. B. — Kanzerválnál ütöt mek!

Rejtvény.



Megfejtési határidő 1903. július 18-a

Jutalma: az 1903-ra szóló »Tőf-Tőf« naptárnak
egy példánya.

A »Borsszem Jankó« 1852. (23.) számában közölt
kép-rejtvény megfejtése:

Lourdes.

A 203 megfejtő közül elsőnek sorsoltattott ki: **Kobald
Janka, Győr.** Kiadó-hivatalunk előtt mint előfizető iga-
zolván magát, az 1903-ra szóló »Tőf-Tőf-naptár« egy pél-
dányát átveheti.

ARATÁS.

Ha Szapáry László gróf urnak volnánk, az
idegen forgalom emelésére most rendeznénk országos
arató-ünnepet és következő tartalmu plakáttal hív-
nánk fel a világ figyelmét:

Páratlan látványosság! A világ legbübájosabb csodája!

A lesgzebb és legtermészeteesebb ünnep!

A NAGY MAGYAR ARATÓ-ÜNNEP

amely tartatik **Kárpátoktól Adriáig** és **Péter-Pál**
napjától **Szent Jakab** napjáig!

Minden nap hajnali 4 órától esteli 9 óráig kasza-
... pengés, pacsirta-dal, kolompok csengése. ...

Nappal a legcsodálatosabb földi látvány

A DÉLIBÁB



az ő teljes pompájában!

Az egész területen **virágos rétek** s erdők kerülnek el.

Teljesen szabad bejárat!

Ingyen láthatja a gyalogos armer reiserder és
a keleti expressen robogó gentleman.

Legjobb alkalom!  Senki el ne mulassza!

Igen kívánatos volna, hogy a főuri ünnep-
rendező erre terelné ne csak a külföldi, hanem a
művelt magyar közönség figyelmét is.

Mert szép az aratás az Alföldön. Olyant még
a Népszínházban se látni, de talán az egész föld
kerekségén sem.

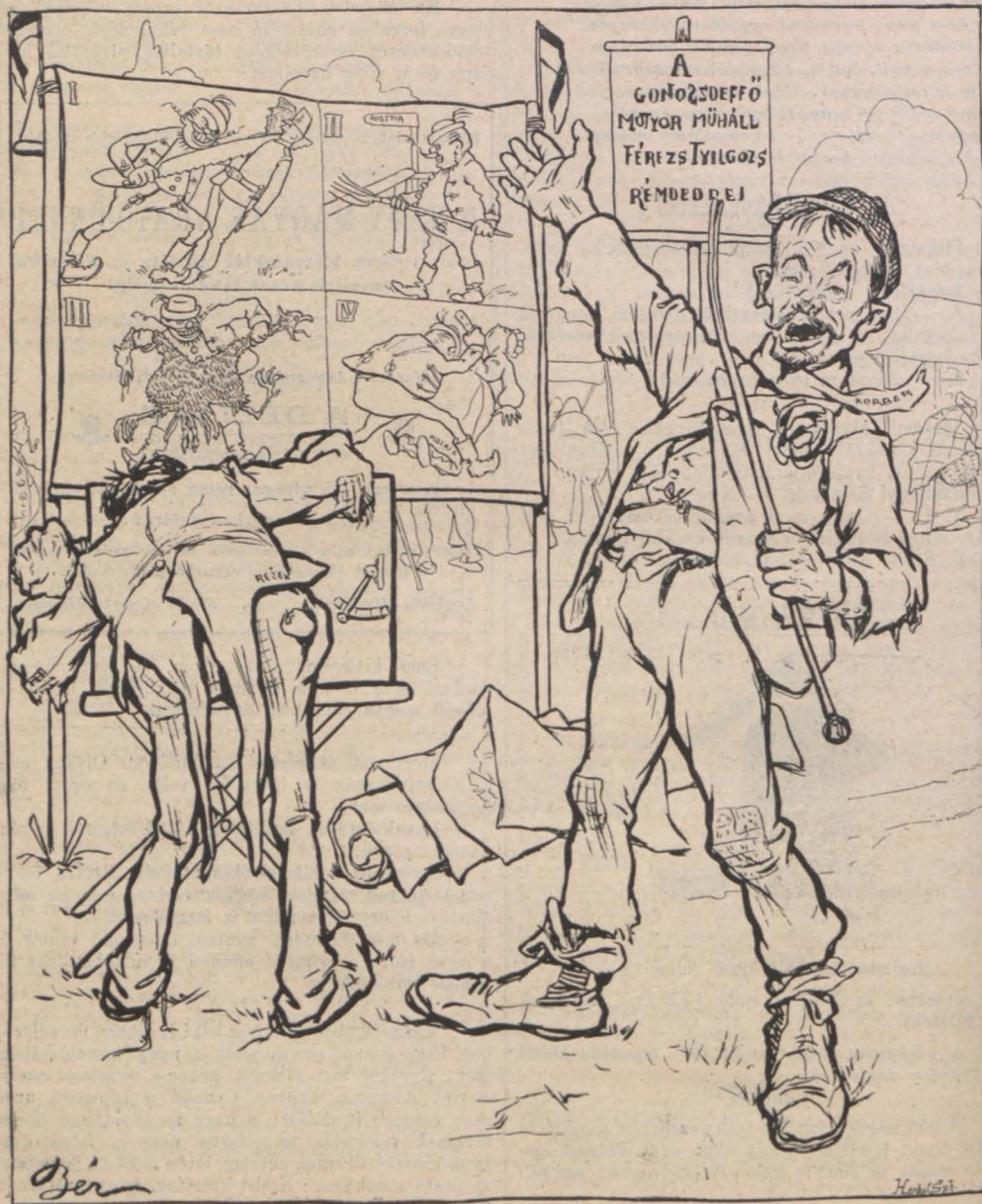
Ilyenkor tűnik ki, hogy ez a föld nemcsak ország,
hanem haza is.

Az arany kalással ékes rónaság láttára öné-
zettel duzzad minden magyar ember, még ha talp-
alattnyi földet se mondhat a magáénak.

De mit dicsérem, mintha hazaáruló volnék és
a vevő előtt a portéka minden jó tulajdonságát föl
kellene sorolnom?

Városi ember bizonyos lelki furdalást érez ilyen-
kor, hogy ő nem veszen részt a nagy köz munkában.
Hogy ilyenkor tart pihenőt, mikor a természet rendje
szerint dolgoznia kellene. Csupán a képviselő urak
nem éreznek furdalást: a nagy munkaidőben ők se
tartanak vakácziót, minélfogva nem is lehet őket
kapa-kaszakerülőeknek nevezni, lévén most ők is részesei
az arató munkának: Szelet vetettek, most aratják a
vihart.

A bécsi nota.



(Szövegét lásd a 7-ik lapon.)

A bécsi nő.

— Ismeretes vásári melódiaira. —

(L. a szemközti rajzot.)

I.

Höret feut'l die blutige Geschichte.
 Von der ich Euch hiehunder treu berichte:
 Kommt da der Misko und haß's nid g'segen.
 Tut die Armee, krax! . . . auseinander sägen —
 Jessäh ná!

II.

Vor dem Schranken, wülder wie ein Sabel,
 Startt gegen uns die eiserne Mißgabel —
 Will von uns auf ewiglich sich scheiden.
 G'mein'sam's Tollgebiet müll er nicht leiden —
 Jessäh ná!

III.

Unser G'schrei, Ihr feut'l, gar nie frummt es.
 Immer böser, ungrifschwider kommt es —
 Es ist ja schrecklich, gar nimmer jum sagen:
 Sir drach' er um des Doppeladlers Kragen —
 Jessäh ná!

IV.

Der Doppelaar schwingt kaum sich in die Gräfte.
 Da faßt er schon ein Weibsbild um die Hüfte —
 Der Aukria loht er in's Herz die Klinge! . . .
 Ihr feut' verzeiht, dah' ich nicht weiter linge! —
 Jessäh ná!

Mihaszna András

szelkes-felvársai m. k. röndér szemlélődéséi.



Van itt ész!

Ennyi tán sase vót.

É'forma, állandó magy.

kir. ész, nem pedig amoan
 változandó, mint tőszöm
 aztat: a magy. kir. milisz-
 terség.

Még a mütt hétön Szell
 Kálmány ü exlexenciája
 vót a feómiliszterünk, osz-
 tán ez még csak mög sé

hótt, tán csak hogy a feje fájdult mög é'kkicsit:
 mán gyütt heötte jaz a másik. Máma már a Szedervári
 gróf ü fegyelmességét tisztójjük fő-főgazdánkknak.

Mán minthogy mink tisztójjük, merhogy mink
 tudunk böcsületöt, embörségöt. Mink tudgyuk, ho'mmi
 jaz régula-szabály. Halom hogy az a na'sszájú lekven-
 czija regulátlan é'nnáczió, annyi szent bizonyos.
 A mütheti milisztert is ü'szerette, maj' mögötte;
 u'ddésérte, maj lement könyökírul a bír, a másik-
 nak mög az ábrázattyárul, mer' hogy van benne szö-
 méröm. Pedig ez még amannál is urabb, mert nemcsak
 miliszter, halom gróf is. Übbeszének vélle, mintha
 újságot szörkeszteni gyütt vóna közibéjük.

Nem ösmér ez a ténstás banda sé jistent sé
 jembört. De még törvint sé. Pedig a'rvóna a régula,
 hogy aki a feómiliszter, azt szeretnyi, mö'böcsünyi
 muszaj.

A czokilisták mö'mmég ikább rádufláztak. Nem-
 csak az újságba jirták ki, de még az utczasarkokra
 is odacsiriztöké, hogy rémisztó vót aztat még csak
 óvasnyi is.

Másnap virradóra kelve, el is túnt az a vörös
 hecczelődés a falakrul. Eltünt itt mán mindönféle:
 poszkiszli is, kassza is, hát az a hirdetés mér' ne tün-
 hettö vóna jel?

De ja na'sszájuk sé nyugodtak belé. A masza-
 tos ujjukbul szopták, vagy hogy az eszük velejibül
 fundáták ki, hogy én kapartam lé jaz falrul.

Ebbül, é'sszó nem sok, de annyi sé jigaz! Mer'
 édg az, ho'n'em is láttam aztat a hirdetésöket soha;
 más mög az, hogy oan magosra vót az fóragasztval,
 ho'mmég az vitézi kardomval sé jertem föl.

Három száll vaksi újságiró jakadt, aki vádulja,
 ho'látot, amikor lévakartam. No, aszondom én erre,
 hogy fusson ki a szömük, ha látták!

Főfordútt világot élünk. A miliszterrel ü'sszabad
 mán beszényi, mint kocsisnak a lovával, hogy aszon-
 gy: »Czurukk csajkos, aztat a krobót miatyánkodat!«
 Hejh, ha jén rajtam mülna, majd helyre jállitanám
 én köztük az röndöt ugy, hogy arrú fájditanák a
 gyöpös kobakjukat. Maj kezit, lábát csókúnák a
 feómétóságú helgüji miliszter ur ü naszágnak! A tör-
 vénnyomorító képviselő uraságokra is szabnék én
 törvént, hogy ienkor aratás idején mindegyik otthol
 tartsa a pogány beszédjít, ne pedig itt szaporíjja
 az ocsut. Csak ráb biznák, maj' kitereném üket az
 izgágaságbul az igasságba. Oda jén!

Öreg vakom, a sebös gyorsjárásu ajtómobil el
 tanájja még ütni, azér hát befele, m. m. r. m. l.!

Fületlen gombok

— »Pártoljuk a honi ipart!« mentegetődzik a házi-
 gazda, aki vendégeit silány magyar pezsgóvel itatja.

— »Ádám és Éva? Ah, ne emlitse előttem ezt a czéda
 párt!« — tiltakozik a kegyes asszonyosság. »Hiszen azok nem
 is voltak törvényesen összeesketve!«

— Ne reszkes ellenfeled pisztolya előtt, mert ez meg-
 zavarja őt a helyes czélzásban.

— A boldog szerelmes dicseri az egyetlen ideált;
 a csalódott szerelmes szidja az egész női nemet.

— Mig rövid a ruhája, állig gombolkozik be a lányka.
 De minél lejjebb csuszik a szoknya, fönn annál több marad
 fődetlen.

— A leányok egy ideált imádnak s egy férjért imád-
 koznak.

— A női fátyol gyakran csak az egykori szépségnek a
 szemfedője.

— A kaczer honleány szivesen enged a 48-ból és —
 harmincz évesnek vallja magát.

Vasárnapi munkaszünet.

— Vezércikk. —

A KERESKEDELMi minster mindenféle üzlet-ágra terjesztette ki a vasárnapi munkaszünetre szóló törvényt. Már ezental minden adás-vevés szünetel vasárnaponként. Ervel kapcsolatban tisztelettel kérjük a minster urat, hogy a vasárnap nevét is változtassa meg rendelet útján. Mert tudvalevő, hogy *vasárnap* = *vásárnap*; vagyis: a nap, amelyen vásárokat tartottak, vásárolni szoktak. Az új rend szerint lucas a non lucendo lett a *vasárnap*: mert *nem szabad vásárolni*.

A különböző segédek kérését méltányosan intézték el: elrendelték az általános vasárnapi munkaszünetet. Hátha most a *lelkész-segédek* is azért folyamodnának, hogy a *vasárnapi munka* alól mentsek fel őket; vagyis: a templomokat vasárnaponként tartásuk zárva. Mit felel rá a minster? Természetesen helyeselni kellene a lelkész-segédek kívánságát. Éppen az Úr szolgál járjanak rossz példával elől, akik hat napig dolgoztanak s most a hetedik napon se pihenhessenek? Vagy az imádság nem munka? Dehogy nem! A borkóstolás is az, ha muszájból kell csinálni. Bizony fárasztó munka az imádság. Nehezebb esik az minden embernek. Nagyon méltányos tehát, hogy az Isten

cselédjei is részesüljenek a vasárnapi munkaszünet áldásában.

A templomok is szünetelvének vasárnap, csupán csak a korcsmák lesznek nyitva. Az eddigi összes törekvés ugys oda irányul, hogy a magyar közönséget vasárnap a korcsmába tereljék.

Ejfélt utáni a csapszékben dorbézolni, ez Istennek tetsz és vasárnaphoz illő foglalkozás. Azonkívül az államnak is üdvös, mert a vasárnap elfogyasztott sör, bor és pálinka után is járnak a különböző accsok és adók. Az állami jövedéknek nincs vasárnapi munkaszünete.

Budapesti nyaralók figyelmébe!

DUNAPARTI NYARI SZINKÖR

a zoltánok igazgatása alatt

Az egész nyári szünet alatt szünetlenül megtartja előadásait.

Legválogatottabb műsor: »Nesse semmi, fogd meg jól.«
»Fenn az ernyő, nincsen kas.«
»Sok hühő semmiért.«

A színház egész nyáron hűtve lesz. • Uszoda a térszomszédban.

A „Borsszem Jankó“ tárczája.

A haldokló pápa.

»ÁTMEGYEK az örökkévalóságba!« Ezt mondta halálos ágyán. Mint ahogy más halandó a pitvarból a szobába lép, ugy megy a pápa az életből az örökkévalóságba.

Más halandó, ha a pitvarból a szobába lép, leveti a sárczipójét és porköpnegét. A szent atya pedig csak a porhüvelyét veti le, hogy az örökkévalóságba lépjen.

A jó öreg pápa szeretné megtudni, mennyire komoly az egészségi állapota. Gyanakszik az orvosaira, hogy az igazságot eltitkolják előtte. A városból akar hát újságot hozatni, hogy abból tudja meg: valójában milyen is az ő állapota. A hű szolgák pedig azt cselekszik, hogy az újságokból külön kiadást nyomtatnak, amely szerint a beteg állapotát sokkal megnyugtatóbb. Ilyen folytonos csalattatásban kell annak élnie, aki csalhatatlan.

A hosszas halálos tusában nehéz megállapítani: a pápában az imádság tartja-e a lelket, vagy a tudomány?

Az a Lapponi is tán csak azért commendatore, mert ő commendál életszabályt a szent atyának.

Tudományos lyra.

— Előadja dr. Tömb Szilárd. —



Nagypénteken mossa holló a fiát,
Ez a világ kigyót békát
rám kiált.
Mondja meg hát ez a világ
szembebe,
Kinek vétettem én éle-
tembe?

Szerző Brehmmel, a nagy zoológussal szemben erős vetélytársként lép fel, ellesvén az állatok életéből egy kedves epizódot; azt ugyanis, hogy a keresztény egyháznak Krisztus halála emlékére szentelt ünnepen, mely az evangelisták megegyezése szerint péntekre esik, a *corvus cornix* L. a fiát víz segítségével tisztítási műtétnék veti alá.

Hölgyeim és uraim! Nem fojthatom el a megilletődés hangját népünk irodalmi tájékozottsága felett, midőn a 2-ik sorra térek át.

Nem kevesebbet látunk ott, mint a Nagy Galeottónak (I. Echegaray) a népies elemekbe való ünnepélyes bevonulását. Kifejti szerző, hogy a világ a reptiliák családjából származó ophiidiákat és az amphibiúmok-

Tönödések

Seiffensteiner Solomontul.



Oz eszibe jötj nekem ed onek-döt o Pérecz Gámélrül. O Pérecz Gámél valta ed lokodjtolmo meg-invetálvo o Múske Goldfingernál. Éjfélt otánd int neki o feleség, hojd menjenek hozo. O Pérecz szerette volna még morodni, ozért fülálto moyát és hongoson kojebált: »O Zálde felesé-

gem oztot okor, hojd én sündesen eltávozom moyomat. Én ozomboh nem okorok elszükni. Kérem ozért tik-teket, tortoztassátok engimet fül, hózzátok le rüloom o kobátat, és ne erisszéték engimet el, kölömben moszáj lesz eltávazni inend moyomat!« — Nekem ódj tóni fül, hojd o Körber ország is ódj lármázto, hojd: »Fuggjátok meg engimet, mert kölömben elmed-jelek!« És idj viszotortoták ütét.



ból származó batrachiaákat vágja a szeme közé a rága-lom jelképeül. Szerzőt azonban ez nem rémíti el, eszébe jutván Horatius szavai: »et si fractus illabatur orbis, impavidum ferient ruinae« — s nem törődve semmivel, nyílt levelet intéz a világhoz, melyben magyarázatot kér arra nézve, hogy mivel iparkodnak az ő erkölcsi egyensúlyát megbillenteni s mit köve-tett el a fennálló erkölcsi világrénd ellen?



Két krajczárom volt, azt elástam.
Kiszáradt a torkom: felástam.
Igy jár, aki mindig bort iszik,
Míg a temetőbe nem viszik.

Az alanyi költő előadja, hogy négy fillérből tellő ingó vagyonát megöröz végett deponálta a földben (*depositum miserabile*). Ezen tényállásból három rendbeli *consequentia* vonható le: 1. hogy a költő — *anachronismussal* élve — nem veszi figyelembe a fillér-értéknek a valuta-szabályozás következményeként a krajczár-érték helyébe való lépését; 2. hogy a költő idegenkedik egy Wertheim-szekrény megvételének gondolatától, és hogy nem rendelkezik négy fillérről nagyobb tőkével.

A második sorban arra utal a költő, hogy nyál-mirigyei megtagadták a szolgálatot, minek folytán abban a szárazság symptomái kezdtek jelentkezni,

O Főle Spitzkopp edszer sínáltoto moyának ed fájm ütüzet-rohát. Omikar o szobó toposztolto, hojd o Főle hónokop otán se nem főzet o odosságt, dőhös lármentot sapta. Ere rá o Főle nyógodton igy szült: »Nézze csak ide majszter ór! Omikar én ozstot o öltözét rohát moyánál megrendeltem, már okor is oz valta oz én hitem, hojd én ozstot soho se nem fagom kifözetni. Hat csak nem gandolja moyo, hojd én rangyas hósz florinért mektogodom oz én hitemet?« — Gígesz-gógesz o bárón Kaas Ivar ország. O minepábo dőhösön kojebálto o Képviseleházbon: »Az állam mindent élvezhet tölünk, de a hitünket ne bántsa!« Ódj látszóolja moyát: o bárón ország is, okárcsok o Főle, oz üvi hitivel tokoródzik moyát okor, omikar neki leróvni külene ozstot o tortozást, omüt ő o küzünsig elütt váltojt; onok o küzünsígnek, omi ütét anno okoribo o liberál belvárosbon o Deák Ferencz örükébe ütlet bele.

Ciclopaedia.

Rekettje = köhögés. — Falka = kis kerítés. — Repcze = fecske. — Vádli = ügyész. — Kelczpe = gólya fészek. — Tepertő = atléta. — Lapu = könyv. — Kérész = koldus. — Ármány = érték-tözsde. — Barométer = istálló-búz. — Párducz = dromedár. — Sarki üzlet = az eszkimó pálinkása. — Kanász = him dísznö. — Verőfény = a mennykő. — Fény-űző = a lámpás-oltogató.

amelyek a nyálhártyán (*membrana mucosa*) égető fájdalmat okoznak.

A szárazságnak ideig-óráig való megszüntetését rendszeren itallal lehetvén elérni, amely a költőnek nem lévén keze ügyében, de tán birtokában sem: vételnek (*emptio*) és ennek kapcsán a tőke-felásás szükségessége merül fel.

A harmadik sorban evidenssé válik, hogy költőnkre nézve a torokbeli szárazság megszüntetésének egyik souverain szere a bór (*vinum*.)

Az »igy jár« szavakkal a költő nem a lábának nevezett közlekedési eszköz használatának mikéntjét eseteli, hanem az enyhítés említett módjának következményeit, melyek a negyedik sorban domborodnak elének, bár a »míg« szóval látszólag az öntözés végső időpontját határozza meg, énekelvén: »míg a temetőbe nem viszik.«

Kiválóbb commentatoraink véleménye szerint, amelyhez csatlakozom magam is, annyit teszen: »míg meg nem hal.« Ezen felfogást azon körülmény támogatja, hogy az ember rendszerint ellenszenvel viseltetik az élve-eltemetetés iránt; más szóval: nem ohajt ily értelemben kiviteli czikkül szerepelni.

Az egész költeménynek az azt vörös fonálként átlengő tanulsága az: hogy a vízhez ne csak szombat-esténként és külsőképen folyamodjunk, de élvezzük azt állandó italul.

FÓVÁROSI KÉP.

— A vizsgák után. —



O Számi hordár. — Forcso ezek o fiatal tonoló areságok és tódos kisosonok! Oz opró pemzli-lavogok odvorios küszüntenek, o kisosonkák elegánt szalotálnak viszo. És ez mind todomány. Gatt, miljen szép!

A győri fogadalom.

A lapok írják, hogy a győri convictusban fogadalmát vették a papi oktatók a növendékeknek, hogy sohasem lesznek szabad-kőművesek.

Mivel azok a kis fiúk azt sem tudják, hogy mi az a szabad-kőműves — már pedig fogadalom-tételnél legelső dolog, hogy az illető tudja azt, hogy mire teszen fogadalmat — a könnyebb megérthetés okáért a fogadalom szövege így hangzott:

— Én N. N. fogadom, hogy soha egy fillért sem fogok adakozni a szünidei gyermektelepre, ingyen-tejre, ingyen-kenyérre, levesosztó-intézetre, népkonyhára, árvaházra, szinylők házára, vakok és siketnémák intézetére, hajléktalanok menedékházára, szerelmes szegények fölsegélésére stb. stb. Isten engem úgy segéljen!

Igy aztán fogadalom van téve arra is, hogy az illető sohasem lesz szabadkőműves.

Rím-végeladás.

Szeretőjét öleli,
Bolhát közben ő leli,
A nagy körmén megöli.

*

Öreg zsidó meghült. Náthán
Busul most az iált náthán.

*

Mért vagy olyan ingerült?
Helydre tán Singer ült?

*

Pál a földszintes terembe,
Nagy tüt vert a tenyerembe;
Azért holnap a verembe'
A nagy tők fejt verem be.

*

Míg a bajszom megnövelem,
Ne induljon meg nő velem.

*

Már a szegény fűtő vénül,
Mindig csak a fű tövén ül.

*

Hős szerepedért Ede,
Szivem reped, érted-e?

*

Bár drága a narancs ára,
De hozok a parancsára.

*

Ha rizst termel Madagaszkár,
Annak is hármada gaz. Kár!

*

Aközben míg ebédelek,
Felfordul a gebéd, Elek.

*

Amióta vak a Pál,
Mindig csak sirva kapál.

*

A bolha teleped, Ödön,
Ott van a te lepedődön.

*

Kár, hogy te a szerlemért
Megverted egyszer Elemért.

1 Ez a rémrím sikerült. A szerk.



Czimbalmos. — Hé vajda! Sokát vésékédtünk, dé ázsért té is csigány, én is csigány, meg á pikulás is csigány. Álljunk esse egy bándába!

Pikulás. — Álljunk esse! Té légy vajdá á primás!

Vajda. — Hát álljunk esse, verje meg á devlá! Csák áttul filek, hogy á sersámáinkát nem tudjuk esse stimmeltetni.

Dr. Hühóthy Gerő

az ásványvizajánlatán magántanára (saját sanatorium saját szaklap stb.) bizalmas oktatásai.



Maga azt hiszi barátom, hogy az én ambícióim azzal már kielégítést nyert, midőn nagyszabású tevékenységemmel megalapítottam hírnevemet? Én itt nem állhatok meg! Sőt éppen ebből kifolyólag kötelességeket érek

az egész szenvedő emberiség iránt. És hogy erről mindenki tudomást szerezhesen, a saját utján közölni fogjuk legnevezetesebb kóreseiteinket és mérész concepciójú beavatkozásainkat. Ezt követőleg valamelyik sebész osztály főorvosi stallumára pályázunk — de csak azért, hogy legyen hová tódulni a szenvedőknek. S mivel itt a főorvosnak már nem muszáj dolgozni, én kiltatásba helyezem magánkat, hogy ott már nem csak beöntéseket fog eszközölni — de operálni is. Szegény betegeknek maga is conveniens.

Ezuttal csak legeklektantásabb kóreseiteinket tesszük röviden közzé. Hadd pukkadozzék némely nagyhirű agysebész, hogy lepáultuk.

1. I. M. 38 éves, nős. (Nem Isak Mayer, mert azt Törökországban operáltak oly sajátos körülmények miatt, melyeket csak a hárem-élet viszonyaival ismerősök tudnak megérteni.) Ló által való rugás következtében a szenvedett sérülés után négy nappal a hajnali órákban hozatott intézetünkbe. Esméletlenség hangos, majdnem horkoló légvét; szapora érverés; gyomortünetek (gyomor bennék kikiváncózása.) Mivel a már sarjadzást mutató külsérelmi nyomok nem okolják meg eléggé a sérülést és a gyomor részéről fennálló tünetek közötti összefüggést s az egyénnél még 1000 korona késszép is találtott, nem soká haboztunk és a has, illetve a gyomor megnyitására határoztuk el magunkat. A gyomor felnyitása alkalmával kiáramló alkoholszag bebizonyította javallatunk okszerű voltát, mert ez által kétségtelenné vált, hogy jelen betegségnek a fejsérüléssel kapcsolatosan feltételezhető s kézenfekvőnek látszó agyrázkódáshoz semmi köze. Az egyén baja heveny alkohol mérgezés. A további mérgező hatás elhárítása céljából a gyomrot gondosan kitisztítottuk, a sebet a hasfalhoz varrtuk s az egyén ma, a kezelés negyedik hetében, egy vékony katheternek is alig átjárható gyomorsípollyal elég jól érzi magát. 1000 koronát és 20 kilogrammot fogyott ugyan, de a szeszies italok élvezéséről örökre lemondott s mi egy hasznavehető tagot biztosítottunk a társadalomnak, aki felgyógyulása után leglelkesebb híve és támogatója készül lenni dr. Stein Fülöpnek, az anti alkoholikus mozgalom kiterjesztésében.

2. Kínzó prüszentési rohamok miatt végbél-csonkolás. H. S. 40 éves, nős, ref., vagonos vidéki gyógyszerész fél év óta gyakori prüszkolési roham lepi meg, mely hivatásában annyiban gátolja, hogy az elkészítendő porokat és füveket szertesztét fujja. Sulyosbitja állapotát az a körülmény, hogy riválisa a másik gyógyszerész, boszantás céljából állandóan egy suhanczot alkalmaz a gyógyszerész elé, ki örökösen jó egészséget kíván neki. A beteg kikérdezése alkalmával kiderült, hogy aranyeres bántalmi miatt hideg fürdőket használ. A megejtett beható vizsgálat igazolta a beteg panaszát. Tekintettel a beteg vagyoni viszonyaira, a baj gyökeres gyógyítása és a hideg fürdők teljes mellőzhetése szempontjából végbél-csonkolást ajánlottunk, amit a beteg — miután biztosítottuk, hogy ezzel riválisát is örökre elnémíthatja — nem ellenezett. Kórlefolys zavartalan. A mostani vegyes időjárás mellett itt-ott jelentkezik ugyan néhány szörványos prüszentés, de elszigetelő talpbetét és flanel hátvédő viselése után ez is mindinkább elmarad, s így bizton reméljük, hogy ujjabb műtétre nem lesz szükség.

Látja barátom: ez a műtő orvos genialitása a javallatok felépítésében, nem pedig az, amit maga tanult, hogy ha valakinek szálla, illetve idegen test ment a körme alá, hát azt a szálkát el kell távolítani. Azt tudja a borbély is.

Mit mészlik maga, mintha maga is asbest cipőtalpat vagy egy Erzsébet-szobrot komponálna vízfejű magyarokkal? Nem hallja, hogy csenget a kövér fűszerész, aki soványított kurát használ nekünk? (Ez a kifejezés köztünk maradjon.) Siessen őt óvatosan és okosan megmérni, hogy mennyit fogyott tegnap óta. Egyuttal tapintás utján bizonyítsa be neki, hogy a szövetek már ellazultak, a test bőre kissé petyhüdebb, ami a zsír csökkenésével egyértelmű. Ezzel őt is megnyugtatta s az is jól esik a betegeknek ha foglalkoznak vele. Csak ügyesen és diszkrétan! Servus!

Czenczi néni kosarából.



— A mai szerelmes férfi, ha a nejét meglátja, a *vélangyalát* emlegeti. A régi szerelmes férfi meg a *részangyalát*.

— Boldogtalan szerelmes ifjunak az asszony ingatag. A férjnek ingóság.

— »Nem bírok élni maga nélkül!« nyögdeli imádottházhoz a legény.

»Nem ám!« dörmögi hátul a papa. »Megélni nem bírsz nélküle!«

— »Fősteni való szép!« kiáltja elragadtatva a férfi-világ, mikor hugomasszonyt megpillantják. »Meg van az már főstve, uramöcsém!« duruzsolok magamban. Hogy a cz. az r. m.!

Sáska-járás —

A M. N. MUSEUM
KÖNYVTÁRÁBÓL



— Magyarországon.

F. G. emlékkönyvébe.

Igy eresztik el a vén katonát:
Érdempénzzel
S várakozási reménnyel.

Kancel-paragrafusok.

A *conclave* esélyeiről írnak a napilapok, pedig a pápa-választást még ki sem tűzték. Amde a közvélemény Európa-szerte már előre épül azon az ósri látványon, hogy a pápa-választó biboros egyháznagyokat el kell zárni s befalazni, hogy megegyezésre jussanak.

XIII. Leóhoz, valahányszor nagybeteg volt, mindig a szabadkőműves *Mazzoni* orvos-tanárt hívták meg *consiliumra*. Ilyenkor persze *Rakovszky* Steván úr tört a pápa dispensatiót, aki azonban *Molnár* János bölcs tanácsára csak bizonyos fenntartással adta meg az engedelmet.

A *m. orsz. kath. tanítók* ig. választmányja a héten tárgyalta a püspöki karnak azt a leiratát, mely szerint a fizetésük emelése iránt a t. Házhoz intézendő kérvényüket előbb mutassák be az episcopatusnak. »Ne féljen a recriminátokul!« szól méltatlankodva *Ember*. »Bizonyára a díszgazdag püspökök a maguk zsebéből akarják fedezni a költség-többletet!« — csitítja *Steinberger* papa. — »Majd ha fagy!« mordul rá *Csávolszky*. (De hát ha akkor sem? Fogadjunk, hogy nem.)

CSODABOGÁR.

— A csodálatos breviarium. —

(P. H. máj. 31.)

... mikor oson el mellettem egy fekete reverendás árnyék, akinek a füle fölött csigába kunkorodik a liszter haj s hóna alatt a breviarium.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK



Comes. Tudunkkal nem ettől a szótól származik a *Comicum*. De hogy e méltóságának nem egy viselője rászolgált: nem csupán grammaticai certant.— *Frondeur*. Jobbára az ének-

mester sem énekel szépen, de azért nevelhet kitűnő énekművészt. Az ön vig papocskája is épp így oktathatja tiszta erkölcsre az ó növendékét, ha bár maga nem ... jó énekes. — *Claudio-politánus*. Kissé durva, de ha az ok, amely megszülette, továbbra is fennáll: orrába húzzuk a gyűrűt. Folytassa. — *Trny*. Csaknem rajra derítettük, de másnap virradó reggel már megint másképp rázódtak össze ennek a politikai kaleidoszkopnak

cserepei. De mint jó anekdotát a »Borszsem Jankónak« 1904-re szóló »*Kék-vök*« kalendáriumba tettük át. — *D. Gy.* 1. Megilletődünk a rózsaszíntre főtött szomorúságon. Egyéb vigasztalással, sajna, nem szolgálhatunk. Mi nem félünk az ön rutságától. Állítson be egyszer nálunk vagy 6 percze. Az ez időn túl való marasztalást azonban ne tessék komolyan venni. 2. A »P. H.« jun. 26. sz. fölötté érdekes czikket közöl a golyó-villámokról. A hasznos ismeretek szempontjából legfontosabb e mondat: »Az egész levegő mintha tűzzel lett volna teli, közbe, közbe azonban vakító sötétség állt be.« Ime egy teljesen új fogalom, mely bizonyára érdemel annyi méltatást, mint e lap külföldi dolgozótársának, *Keckemethy Gyózó* urnak levele. 3. Hogy ki az a »K. és S.«, arra bizony már mi sem emlékszünk. Semmi esetre sem önk szögt. Hogy is éneklj *Vörösmartyó*? »Érzékenység az élcnek megrontója.« — *B. Frd.* Kissé naiv kedvkeresés. Vajlon mit csinálna a vendégek névsorának buzgó szerkesztője, ha, tegyük fel, orvosai tanácsára a szt. atyát (az Isten mentül tovább éltesse) odahoznák? Nyilván könyvet adna ki az ő nevével, minden-egy betűjének külön-külön lapot szána. Nem is hiszük, hogy azt a rengeteg tépazarással járó tipografikus hódolatot szívesen vette a szerény V. K. — *Bdpst.* (Élőf.) Egy klerikális újság az 6. jun. 26. sz. a következőkötet izeni egy olvasójának: »Vesszük észre, hogy a »Borszsem Jankó« minden-hétén csipdek az »Uj Lap« ötleteiből. Legujjabban a *Khon-Héderváry-élczet* csipete át az »Egyről-másról« című rovatból. Hja, Izraelnek morálja az, hogy »ami az enyém, az az enyém, ami a tied, az is enyém!« Tessék elhinni, hogy az ön kivágánya az első, ami annak a boldogtalan újságnak közleményeiből elibénk került. Olyan igaz, mint amilyen hitvány ez a szentelen paplap, amely épp megfordítva: a »Borszsem Jankó«-tul rég levettet viccekkéi kedveskedik az ő közönségének. A »B. Jankó«-nak 1881-re szóló »*Csihaj*« naprából ugyanis (38. L) idézzük a következő vers-ort:

Panaszos hű magyarom, hajh! — Hédervári Kont
Helyén látod Chédervári, Hébevérii Kohnt.

Hogy antiquariusi úton beszerzett régi naptárainkból puskáz ez az élczhetetlen hecz-újság, panaszok sem vesszük, mert ez hetenkint estk meg rajtunk. De hogy még neki áll följobb, aki ezt a mi régi (s vajmi olcsó) szótrefánkat magának elkereszteli: igazolja azt a nevet, mellyel, a taksák elengedésével, ezennel felruházuk: PFUJ LAP. — *Ujvdk.* Ha német humoristiche *Wochenschrift*et szerkeszt is F. ur, szegénységet mutatott vele, hogy annak a magyarfaló bécsi humoristiche *Wochenschrift*nek a címét és czimrajzát biggyesztette a magának tetejébe. Azzal pedig meg nem károsítja a bécsit, hogy az újvidéki még silányabb állalat. Miért »ché« az önk cheje? Miért »Geste« helyett »Gäste«? Gyáltalán: rosszul írni németül még nem hazafiság. Nem is ártana e végből, ha az öreg *Adelung* bácsit czu ráte csiholnák. — *Vet.* Még kritikai fejtegetésébe is bocsátkozunk annak, egy-egy küldeményt mi okból nem közölünk? Mert nem jó. Erje be ennyivel e küldjön jót. — »*Cris* de *Bpst.*« A nátha nem mentés. Ha *nyugoti* pályához h. *tyukodit* kéreztett is, a kalauznak kötelessége lett volna önt megérteni. — *Czgd.* 1. Jár oda »B. Jankó«, és vasárnap még a fakerskedőnek is lévén munkaszünete, elnézhet a casinóba. 2. A békapárt nem azon pukkadt meg, hogy akkorra akarta félfüni magát mint az ököpárt. Más belső betegség ütött ki rajta, amely megbomlasztotta. — *Kpsvr.* Sz. dr ut azzal biztosítja a közönséget, hogy »tört és hasznavehetetlen fogsorok 4 óra alatt készülnek el.« Ki a fenének van szűksége *Kapovárt* tört és hasznavehetetlen fogSORA? — »*Purgo.*« Az új sütet nem vált be. — *K. K.* Kerül alkama ennek is. — *Aljd.* Széll ellen nem lehet, de nem is illik vízelni. A törvényszékrekedés ellen nem használ a branspulvér. A *katheder* caricositásokról nem segít, még ha pótolja is a *t-hiányt*. A rejtvényekből használunk. Képeszmét (notandum: ha jó) hétéfőig kérünk. És mivel semmi olyan cselek ebben a drága lapjában, mint a papiros, sziveskedj ennek csak az egyik vállára irni s felét magának hagyni. — *Hv.* A miniszterelnök előzetkenysége a függetlenség párt iránt nem *udvarisság*, hanem *concilians* okosság. Ha, *Aponyi* szerint, a Házban csak horvátnak szabad horvátul beszélni, akkor bizony kár volt *Héderváry*nak vesződni azzal a magyar kézírattal. Különben: ubi ministeri tarcza, ibi

patria. Ha valaki ott hagyja a szabadelvű-pártot, azért még mindig lehet szabad-kőműves és mint ilyen, igazán liberális. — Gr. E. Az egyik kép a »Borsszem Jankó«-nak 1904-re szóló »Kék-vék« naptárában jelen meg. Hogy a »P. N.« egyvegyben kétszer közli olvasói »épülésére« Az írógép-ről szóló tárcza-czikket, megint csak azt bizonyítja, hogy: duplex libelli dos est. — Dr. M. Ö. Kettejét besoroztuk. — Fnyk. Olvastuk mi is France Anatolnak bájos elmeséltetését a szenté avatott szerelmi bűnről. Csak hogy fordítója nem a francia eredetiből, hanem német fordítás után magyarázott. Amint látszik is e passusból: »Az a nő a szentség illatában« (im Geruche der Heiligkeitei) halt meg. De hát u. l. a »Jövendő« szerkesztőségét nem bántja a tudás illata. — B. D. Nem elég rossz arra, hogy nekünk jó legyen. — Több levdrol a jövő számban.

Felolós szerkesztő CSICSERI BORS.

A KRONDORFI A LEGJOBB NYÁLKAOLDÓ GYÓGVIZ.

Borprekek. Járgány cseplőkészletek.

2500 gözcseplőkészlet és 100.000 különféle kisebb gazdasági gépezemben.

ELSŐ MAGYAR GAZDASÁGI GÉPGYÁR RÉSZEYNY-TARSULAT BUDAPEST, VI., Váci-ut 19.

Malomberendezésekre külön szakosztály.

A gazdálkodáshoz szükséges összes gazdasági gépek elismert kitűnő minőségben. — Szakba vágó kérdésekkel tessék hozzánk fordulni. Részletes felvilágosítással és árjegyzékkel szívesen szolgálunk díjmentesen.

Szecsavágók. Ekék. Vetőgépek.

Morzsolók. Répavágók. Darálók.

Elsőrangú hazai gyártmány.

Olvasóink figyelmét felhívjuk lapunk mai számában foglalt

IPARI, VAS-ÉS GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELECTRO-TECHNIKAI ÚTMUTATÓRA

Dr. Fabinyi v. kórházi orvos, specialista

rendel neml betegségek ellen d. e. 9—3-ig, este 6—8-ig Budapest, Erzsébet-körút 12. sz., félemelet.

Elismert legszolidabb egyenruházati intézet

BLUM és TÁRSA

a szerb király és József főherceg udvari szállítói

BUDAPEST, IV., Sütő-utca 2. sz.

FODOR L. ÉS FIA

BUDAPEST IV., EGYETEM-TÉR 5. I. EM.

FÉRFI SZABÓK

Legelegánsabb férfi ruhák mérték szerint, kizárólag angol és francia kelmékből a legdivatosabb kivitelben.



Örvendetes esemény, hogy Erényi Béla gyógyszerésznek sikerült az »ichtiol Salyett« oly módon összeállítani, hogy abban minden viszketőség, sümör, ötvár és bőrkütség ren szenvedő biztos ellenszert talál. Jó hatása orvosi körökben is feltűnt és állandóan rendelik a fenti bajoknál. — Ár 3 korona. — Kapható és postán székéldi: Diannagygyészter, Budapest, Károly-körút 5. (Dob-utca sarkán.)

Paprikás Kotányi

azt zengi: nem lesz indem niti, hanem azért ő az ex-lex-ben is tovább époly buzgó-sággal árulja a kitűnő szegedi rózsapaprikát Budapestben a Teréz-körúti fő-és Kecskeméti-utcai fiók üzletben, továbbá Szegeden a Kárász-utczában. 4976



A harisnyakirálynál kaphatók kizárólag az új divatu szürke nyíl-harisnyák. **PARJA 90 FILLÉR.** **Budapest, Teréz-körút 2.**

A részvevő varga-inas.



— Mit öbégatsz megint, te mamlasz?

— Azon sírok, hogy aztat a szegény ökröt ezért a csöpp huskáért köllött letaglózni!

Eddig még nem létezett! Páratlan a maga nemében!

REKORD műintézet vállalata,

mely hazai szegénysorsu akadémiai művészekből alakult és ezéjük a nagyközönségnek alkalmat nyújtani igazán művészi munkák olcsó beszerzésére. Kérjük a n. é. közönség b. pártfogását, mert ezáltal alkalmat nyújt az ényomott művészeknek pályájuk folytatására. Jó munkáért kezeséget vállalunk, bármely rossz fénykép után is. Árak minden utánzatés nélkül.

Eletnagyságu krétarajzok vagy nagyítások papírkereivel együtt 3 kor.
Eletnagyságu paszelli-festmény papírkereivel együtt 6 »
Eletnagyságu olajfestmény 10 »

Videki megrendelések utánvétel, minden kép után 1 korona csomagolási díj fizetendő. 3041

Műterem: Budapest, Rottenbiller-utca 46. szám.

A kinek

kehes lova

van, az forduljon

Ende Hermannhoz Bodenbach

(Csehország).

Kezelés anélkül, hogy a használatról elvonatnék.

Orvosság nem lesz küldve!

Gyógyítás-költség 15—25 korona.

Pikáns Párizsi fényképek, pillanatnyi félvételek az étet után, 50 különböző kép mint mintaküldemény zárt levélben 1 K. 30 fillér (levélbélyeg) ellenében. Különlegesség: szoba budor-jelenetek, csoportok stb. Nagyobb gyűjtemény 2. 8. B. kor. Czlin: Atlas Weltverwandthaus Berlin, Charlottenburg 4. H. 5040



15 és 18 frt.

Dívtos: férfi-öltönyök mérték után a legkönyomabb gyapjuszövetekből.

LICHTMAN SÁNDOR,

férfi szabó-teremben

Budapest, VII. Rot-

tenbiller-utca 4 B. sz. I. em. Videki három

öltöny megrendelésénél utazó szabómat nagy mintagyűjteményvel költségmentesen odaküldöm. 5035

Törvényesen védett Bob-csemege

név alatt egy olyan finom gyümölcs-hashajtó jött forgalomba, mely úgy felnötteknél, mint gyermekek-nél egy **állandóan rendszeresített** kellemes széklettel idéz elő. A gyomrot tisztítja és erősíti. Fővárosi orvosok nagy előszeretettel rendelik székrekedésnél chronicus esetekben is, mintán hatása biztos, fájdalmakat nem okoz és teljesen ártalmatlan. Étvézetes és által kizsírította az összes külföldi hashaj-tókat. Nagyon ajánlják olyan egyéneknek, kik meg akar-nak szabadulni a sokféle hashajtó állandó bevételétől.

Egy teljes doboz ára 80 fillér. — Postán csak

öt doboz meg 4 koronáért bérmentve.

Egyedül készíti: **Erényi Béla gyógyszerész**

Budapest, Károly-körút 5. szám.

Kapható a gyógyszerárakban.

Nagybani főraktárak: Fodor Márton Király-utca 41 és Váci-körút 10, Fodor J. Sas-drogeria, Kerepesi-ut. Lux Mihály, Múzeum-körút 7, Dr. Egger Leo, Váci körút 17, Török József, Király-utca és Andrássy-ut Karlsruharof A., Népszínházal szemben, Fodor J., Marokkai utca és Király-utca, Gara és Roth, József-körút 74, Fodor Márton, Sas-drogeria, Kerepesi-ut. Mohár és Moser, Koronaherceg-utca, Nerada Vándor, Kossuth Lajos-utca, Szécsy Lajos, Andrássy-ut 78, Hainer J. és társa, Budapest, H. ker. Corvin-tér 12. 4850

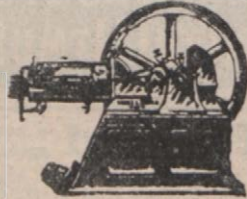
ESŐ

ellen a gazda természetét a FISCHER-féle, kitünően im-prégnált vízhatlan pony-vák védik meg a legjobban. Az 1882. évben alapított, legrészletesebbnek elismert FISCHER J. özég szá-ponyvagyártása, Budapest, Nádor-utca 31. sz. mintázott legolcsóbb ajánlatot kívánatra ingyen, bérmentve küld. PONYVA KÖLCSÖNZŐ-INTÉZET. 5034

Nodusin Aranyér-balzsam.

Egyedül álló szer, mely operáció, vagy égetés nélkül tökéletesen s biztosan gyógyítja egy a vak, vala-mint a nyitott aranyeret. Kórháziag kipróbálva. Teljesen ártalmatlan. Elismert levelek szerint szarakat és szarkat teljesen kigyógyított. Törvényesen védve. Kapható a készítőnél: **Nagy Kálmán** gyógyszerész Nyiregy-házán. Továbbá Török Józsefnél, Budapest, Király-utca és a többi gyógyszerárakban is. Ára használati utasítással együtt 4 korona, bérmentes küldéssel postán 5 korona, az őszeg előzetes beküldése, vagy utánvétel ellenében. 5005

Ellismert legjobb és legolcsóbb BENZIN-PETROLIN GÁZMOTOROK és locomobilok



villanyos gyújtással és szelep kormányzattal a legmesszebb menő kezes-ség mellett minden gazdasági célra alkalmas. Nem gyorsfutók, te-hát malomüzemeknél különös előnynyal használatosok. Szállítja kedvőd né-vel feltételek mellett

OSERS és BAUER
motorgyára. Magyarországi vezérlőpárislet és raktár
DÉNES B. Budapest, VI. Váci-körút 61.
Árjegyzék ingyen. 5008
Tisztelegés ágya kők keresztetnek.

Sächsische Cartonagen Maschinen Actien-Gesellschaft, Dresden czég, „Készülék hajlításra szánt kéreppapír előkészítésére” című 7166. számú magyar szabadalmának belső gyakorlatbavétele tárgyában hazai gyárosokkal összeköttetést keres.

Kérdezősködők forduljanak az itt hirdetett szabadalmi irodához.

SZABADALMAT

védjegyet, mintavédelmet jutányosan kieszközöl
EDVI ILLÉS ISTVÁN

okleveles mérnök hites szabadalmi ügyvivő irodája
Bárhol a világon! Értékesítésre elsőrangú összeköttetések.
Szabadalmi és mérnöki iroda: **Budapest, Báthory-utca 24.**

Vidal Henry Raymond, vegyész, párisi lakos, „Eljárás gápotól közvetlenül sötét feketére festő festőanyagok előállítására” cz. 16285. számú magyar szabadalmának belső gyakorlatbavétele tárgyában hazai gyárosokkal összeköttetést keres.

Kérdezősködők forduljanak az itt hirdetett szabadalmi irodához.

A BORSSZEM JANKÓ IPARI-, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI

UTMUTATÓJA



Magyar Thomassalak Művek: Erdélyi Gipsz- és Műtrágyagyár

Sátori Mór

Központi iroda:

BUDAPEST, IX. KERÜLET,
DANDÁR-UTCZA 25. szám.



Magyar Thomassalakliszt, kitinó phosphor-műtrágya.
Trágyafősz, ugys mint önálló trágya, valamint istállótrágya conserválására és az istálló-levegő desinfiálására legjobbnak bizonyult. Ismertető leírás ingyen és bérmentve.

Egyéb gyártmányok: **Mennyezet- és szobrász-fősz, földfestékek, Cement-gipsz** kitinó tűzmentes, higienikus és szilárd építkezési anyag.



A „BORSSZEM JANKÓ“ IPARI-, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



NAY ÉS RÓNA

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 39. SZÁM.

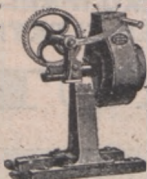
KÖLÖNLÉGESSÉGEK: DRAPHRAGMA - SZIVATTYUK
GYÁRTÁSA. * BANYA- ÉS ALAGUT-SZELLŐZTETŐK

Műszaki czikkek
faárú- és szál-
lítóeszköz-gyár

ÁRNYÉKZÉK INGYEN
ÉS BÉRMENTVE. =



GÉPOLAJOK, TÖMÍTÉSEK, HAJTÓSZIJJAK,
GUMMI-ÁRUK, VASUTI SZERSZÁMOK.



FEHÉR MIKLOS

GÉPGYÁR RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

Budapest, Külső Váci-út 80. szám

A magyar királyi
államvasutak gép-
gyára gazdasági
gépeinek elárlása.

Használt és javított
lokomoblok és gőz-
cséplőgépek.

CSERE ÜZLETEK.

Mindenmü
gazdasági gépek.



SCHLICK-féle VASÖNTÖDE ÉS GÉPGYÁR RÉSZV.-TÁRS.

Gyár és irodák: BUDAPEST, VI., Váci-út 45-47.

Készítményei: Gőzgépek és gőzkaránok teljes
körszivattyú-telepek berendezése, szilip-
szeketek, gépezeti berendezések, tartályok,
(resszvoirok) vasöntvények, vízvezeték csövek,
utóimító hengerek, vashidak, mindenféle vas-
szerkezetek, hid-caissonok, tető- és kupola-szer-
kezetek, tellikertek, pavilonok, növényházak,
istálló-berendezési czikkek, hengereit és szög-
pecsét vasgerendák, vagonok, személy- és
teher szállítók. Építésközvetítő, föld-
mértáblafedések, (Quilin szab. mőszere) föld-
szítmények, mérelekek, szobrok öntése.



SZÉNSAVAS BOR- ÉS SÖRKIMÉRŐ-KÉSZÜLEKEK
SZÉNSAVAS FÜRDŐ-KÉSZÜLEKEK FELTÜNÉST KELTŐ
SZÉNSAVAS HŰTŐ- ÉS JÉGGYÁRTÓ GÉPEK ÉS TELEPEK
SZÉNSAVAS SZIKVIZGYÁRTÓ GÉPEK ÉS TELJES
BERENDEZÉSEK

PINCZEFELSZERELÉSI CZIKKEK, STANIOL-PALACZKUPAKOK
SZÁLLITTATNAK KITTŰNY MÍNŐSÉGBEN

Dr. Wagner és Társai

EGYESÜLT GYÁRAK MINT BETÉTI TÁRSASÁG

BUDAPEST, IX., TINÓDY-UTCA 3. SZÁM. BÉCS, XVIII.

Tömeggyártás, tehát
olcsó árak. Kedvező
fizetési feltételek.
Képes árjegyzék a
gyár bármely osztá-
lyából ingyen és bér-
mentve küldetik.

Finomított Vacuum Olajok Kereskedelmi Részvénytársaság

Központi iroda és
városi raktár:
Budapest, VI., Gyár-u. 62.

(Commercial Society of
Refined Vacuum Oils.)

VÉD-JEGY.



TRADE-MARK.

Finomított Vacuum-
hengere- és Vacuum-
gépelekek. * * * * *
Különlegességei első
szaktételek és
géptechnikusok által,
mint leg job b kenő-
anyag vasélszervé.
Elsőrendű ipar- és
közlekedési vállalatok
számátalan bizo-
nylatát által leg-
melegebben ajánlva.

DOMPHON A LEGJOBB HÁZI TELEFON.

mely a már meglévő csengő vezetékbe
is bekapcsolható igen csinos hivatalban
kezi beszélő és halgatóval páronként 18
koronáért szállít

BODNÁR ÉS TÁRSA

villamos felszerelési czikkek
gyári raktára

BUDAPEST, VI., GYÁR-UTCA 43. SZÁM.

ELSŐ MAGYAR Lőegygyár RÉSZV.-TÁRS.

KRISTÁLY
Üveg-
készletek
és mindenmü
üvegi mérő-
eszközök árán.

Budapest
V., Fűrdő-u. s Ferenc-
József-tér sarkán, a
Diana-fürdő házában.
ÁRNYÉKZÉK INGYEN ÉS
BÉRMENTVE KÜLDETNEK.

HIRMAN FERENCZ rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 9. szám.

Készít: gőz-, víz- és légszivattyúkat és szük-
séges rezárúkat, bor- és sörszivattyúkat,
sörkimérő-készületek légnymóssal, valamint
mindennemü rézcsapokat. * Kereskedelmi
rézcsapokat, kuthengereket, permetszőkőhöz
szükséglendő összes alkateszközöket, szánkó-
gépeket, gőzcseplő-gépekhez szükségeslő
csapagylakat nyersen v.
kidoigozva. * Kivallat:
réz-, érc-, horgany- és
paktong-
öntvénye-
ket minta
v. rajz sze-
rint, úgy-
szintén horgany-dizá-
ntvény bádgosok részére.



MAGYAR TANSZERKÉSZÍTŐ INTÉZET

BUDAPESTEN, VI., * FELDMANN GYULA * FELSŐ-ERDŐSOR 5.

Minden irányú iskola vezetőinek, tanárainak és
tanítóinak szives figyelmébe ajánlja hivatal, saját
gyártmányú
fizikai, természetrajzi, kémiai
és geometriai,
valamint mindenmü egyéb tanszerreit.

A nagyméltóságú m. kir. vallás- és közoktatás-
ügy miniszterium által 40.782 szám alatt tan-
szerül engedélyezett
physikai alapszereléselem
az elemi népisoklak, gazdasági és iparisoklak
használatára kizárólag nálam rendelhető meg.

Physikai alapszereléselem használatához írt
6 lrvre terjedő 104 eredeti ábrával ellátott „UT-
MUTATÁS” minden alapszereléshez díjtalanul
jár. Bírny hasonló elnevezésű felszerelések, mely-
hez ezen útmutatás mellékelve nincs, nem az én
gyártmányom. ÜVAKÖRÖNK FELVEZETÉSEKTEL
Árjegyzékek s költségvetések ingyen, bérmentve.
! „A m. kir. vallás- és közoktatásügyi minis-
ter a Feldmann Gy.-féle physikai és chemiai tan-
szergyártást a lévegtechnikai intézetben enemü
beszerzési forrásokkal ajánlott hazai czégek
közé utólagosan felvette.” Hiv. Közl. X. II. 259.



A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI-, VAS-, GÉPIPARI, TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



Első Magyar
Tejgazdasági Gép-
és Eszközgyár.

Fuchs és Schlichter Budapest
VI. Jász-utca 7.

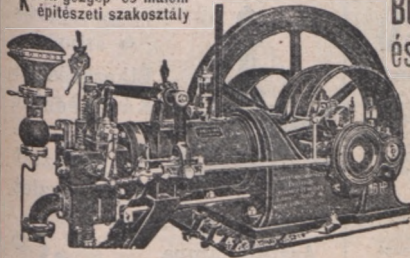
Tejgazdasági telepek
és szövetkezetek teljes berendezése
kézi erő és gőzhajtásra.
Mindennemű tejgazdasági gépek és eszközök
legjobb kivitelben és legjutányosabban szállíthatnak.



„ARJEGYZÉK”
ingyen és bérmentve

VAJEXPORT-TEÁVÁJÁT HATÁRTALAN Mennyiségben Veszünk!

Külön gőzgép- és malom
építészeti szakosztály



Budapesti malomépitészet és gépgyár, Podvinecz és Heisler

Budapest, VI., Váci-út 141.

Ajánlja benzin- és légszesz-
motorjait, kisipar, gazdaság,
malom és cséplési czélokra
legolesőbb biztos üzem.

Malomsoky József

ASZTALOS

≡ Budapest, ≡
VII., Szövetség-utca 10.

Készít minden izlésű buto-
rokat, bolt-berendezéseket
és egyéb asztalos-munkákat.

Automobil-olaj

elismert legfinomabb kenő-olaj leg-
gyorsabb forgású járművek kenésére.
Hőnfutások, üzemakadályok kizárva.

☛ SZÁMOS HIVATKOZÁS. ☛

Próbamennyiséget kívánatra küldünk.

CSÁKI ÉS TÁRSA

BUDAPEST, VI., LÁZAR-UTCA 1. SZ.

* BUTÖRTERMEK *



KRETSCH ADOLF

BUTOR-TERMEI
kártyos és díszítő

Berendezések a leggyors-
rubból a legüzesebb ki-
vitelig, a legjutányosabb
árak mellett.

Budapest, IV. kerület,
Váci-utca 7. szám.
(a nagy Kretschl szombán).

* SAJÁT KÉSZÍTMÉNY! *

MAGYAR FÉM-ÉS LÁMPAÁRU-GYÁR

RÉSZVÉNYTÁRSASÁG

BUDAPEST * KÖBÁNYA



Ajánlja légszesz- és
villamos-csillárjait,
petroleumlámpáit,
fémáramútermékeit

stb.

Raktárak Budapeston
II., Fazekas- tér 3.
V., Gizella-tér 1. sz.
IV., Teréz-körút 1. sz.
VIII., Öllő-út 2. szám
X., Jászberényi-út
székhely-épület.

Ővja az egészségét!

EZERNÉL TÖBB KIVÁLO ORVOS AJÁNLIJA!

KRISTÁLY
ÁSVANYVÍZ

ÁRJEGYZÉK KIVÁNATRA MINDENHOVÁ
DIJMENTESEN KÜLDETIK. — VIDÉKRE 25
VAGY 60 ÜVEGES LÁDÁK; A FUVARDIJÁT
ODA ÉS AZ ÜRES ÜVEGEKÉRT VISSZA
FIZETI A

SZT.-LUKÁCSFÖRDŐ KUTVÁL-
LALAT, BUDÁN.

Arjegyék
ingyen.



**ELSŐ STYRIA KÖTŐ-
GÉPGYÁR, GRÁ CZ ***

A LEGJOBB ÉS HI-
TES KÖTŐGÉPEK
ÉS KERÉKPÁROK
mindennemű
VAKRÖGÉPEK ÉS
ALKATRÉSZEK

FOGL J.

műgépész, bizomá-
nyi raktára és kép-
viselője

BUDAPEST,
7., LIPÓT-KÖRÚT 18. SZ.



A „BORSSZEM JANKÓ” IPARI, VAS-, GÉPIPARI,
TECHNIKAI ÉS ELEKTROTECHNIKAI UTMUTATÓJA



A THE JOHNSTON HARVESTER CO.

BATAVIA N. Y. U. S. A. AMERIKA!

FÜ-ÉS TAKARMÁNYKASZÁLÓI, SZÉNAFORGATÓI ÉS GYÜJTŐGÉPEI,
MAROKLERAKÓ-, KÉVEKÖTŐ- ÉS KUKORICZAARATÓ-GÉPEI,

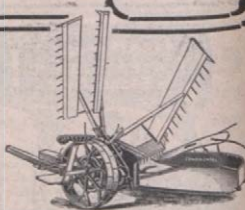
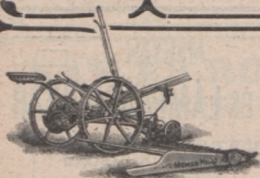
anyag, szerkezet és munkateljesítés tekintetében a világ elismert legjobb e nemű gyártmányai

MAGYARORSZÁGI VEZÉRKÉPVISELET ÉS FŐRÁKTÁR:

Bächer Rudolf Melichar Ferencz

BUDAPEST, VI., KERÜLET, NAGYMEZŐ-UTCA 86. SZÁM.

TESSÉK SPECIÁLIS ÁRJEGYZÉKET KÉRNI.



Stern Csizkár

KATONAI, POLGÁRI
ÉS ORTOPÉD
CZIPÉSZ-
MESTER.



Budapest, V., Fürdő-utca 1.

Mindennemű
úri-, női- és
gyermek-csizma
és czipő-
különlegességek.



Mérték szerinti megrendelések különböző gondtalan szakszül-
tetnek.

WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemű-gyárosok

Budapesti főraktára:
Koronaherceg-u. 8.
(Harisbázár-épület.)



Szepességi lenipar!

Ajánljuk hírneves szepességi vászon, asztalnemű, törülköző, tőzölő és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. Minden darab, gyárainkól származó arat, fenti vedjeggyel látjuk el.



Kitünő minőségű
és gyönyörű
Étkezőkészlet
Kávékészlet
Csiszolt
Üvegkészlet
Mosdókészlet

Diszes függőlámpa
Asztali lámpa

legolcsóbban
kapható

Takács Ferencz
magyar-
honi üveg-
és porcellán
gyári raktárában

BUDAPEST, VI. KER.,
ANDRÁSSY-ÚT 74.

Legpontosabb
kiszolgálás.
Ingyen csomagolás.



Van sok beszélő készülék, de csak egy

Részletfizetésre.



Grammophon.

FALUSI TARTÓZKO-
DÁS LEGKELLEME-
SEBB SZÓRAKOZÁSA.

KÉPVISELŐK =
KERESTETNEK.

LEMEZEK KIVÁLASZTHATÓK.
LEMEZEK - KICSERELHETŐK.
KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN.

GRAMMOPHON

énekel, beszél magyarul,
németül, angolul, fran-
cziául, oroszul, csehül stb.

„GRAMMOPHON“ WEISS H. ÉS TÁRSA

Budapest, IV., Károly-örút 2/S. (Kossuth Lajos-utca sarkán).





— De hiszen te semivel se nem törődöl magadat! Te nem igyekezel előbbre jutni!... Még rendjeled se van még teneked, Izidor!

— De nem értem tégedet, mert kergetsz úgy engedem! Még nedven eszten dús se nem vodjok még.

— Ez nem entschuldigung! O te karabba az Alexander der Grosse volt már hét évig meghalva!

Eppen most jelent meg!!

A teljes Vasárnapi munkaszünetről

kiadott

Kereskedelemügyi ministeri rendelet,

mely az 1891. óta kibocsátott összes hasonló rendeleteket hatályon kívül helyezi és a teljes vasárnapi munkaszünet életbeléptetéséről részletesen szól.

Ára 24 fillér.

Megjelent az „Athenaeum” r.-t. könyvkiadóhivatalában (VII. ker., Kerepesi-ut 54.) és kapható úgy ott, mint minden könyvkereskedésben.

Gummi

és halhólyag óvó kü-lönlegességek, valódi francia gyártmány. eredeti párisi csomagolásban! Örvénylő ajánlva, feltétlen biztos és ártalmatlan!! Árak koronakerékben tuczonként: 2, 4, 6, 8, 10, 12. Eredeti amerikai ujdoság!

»Newerrip« Felülmuhatlas raganyos! Elvliázhatatlanul a jelenkor legjobb övszere!!

Bnuta-americanos, tuczonként 6, 8, 10 korona, Női övszer

»Pessarium oclusivum« Mesinga tanár szerint, orvosi rendelre a tati ki. Ára 3-5 kor. Valódi francia óvó biztonság! szivacsok (safety sponges) Ára tuczonként 6-12 korona. 4976

Uj! Anto vaginal spray! A leghigatosabb és legkényelmesebb női különlegesség Ára 15 korona. **Uj!**

Diana-öv (havibaj-kötő), haskötők, gummi görcsér-harinyák, fecskendők, irrigátoros, bidets, szobálszékék stb. eredeti gyári árak mellett. — Figyelemreméltó!!! Legujabb cs. és kir. szab Keleti-féle sérvtők, pneumatikus gummi-nyomlappal, a legkételesebb ezen nemben! — Legujabb kémi arjgyzőkötő, zárt horitékban, titoktartás mellett kiki: KELETI orvos sebész mű- és kútszgyár (Alapítva 1878) Budapest, IV. ker., Koronaherezeg-utca 17. A hirdetésre hív tiszók gummiárú rendeléseknél 20% árkedvezményben részesülnek.

Michelstädter-féle

az árak a talpban pröszelve olvashatók.

csizpók.

A legjobb sáfia az »IDEAL« nélkülözhetlen a cipő formájának megartása és tisztogatás ezéjából.



BUDAPESTEN,

IV. ker., Váci-utca 3. szám.

Képes árjegyzék ingyen.

Raktárak a monárkia minden nagyobb városában. 4977

Petőfi összes költeményei

csinos vászonkötésben 2 kor.

Kapható a kiadó Athenaeum r.-társulatnál Budapest, VII., Kerepesi-ut 54. és minden könyvkereskedésben

Férfiak ingyen kapnak

uj találmányu orvosságot, mely az elvesztett erőt ismét visszacszerzi. Mindenki, a ki ezért ir, ingyen kapja meg. Mintacsomagot és egy 100 oldalos könyvet postán jól becsomagolva. Ez az csodaszere csodaszere, mely ezeket mentet meg, a kik fiatalkori kicsapongás miatt nemibajok és elvesztett férferő miatt szenvednek. Ez indította az intézetet arra, hogy bárkinek, a ki kér, egy csomag gyógyító-szerést egy magyaruló könyvet küldjön. Ezzel a házi szerrel a baj otthon orvosolható és mindazok, a kik fiatalkori bűnök miatt nemi bajokban vagy szellemi fogyatékoságban, vagy krónikus bántalmakban szenvednek, otthon gyógyíthatják magukat. Ez a gyógyító szer közvetlenül hat azokra a szervekre, melyek erősitést kívánnak és csodás eredményyel gyógyítja a már évek óta tartós bajokat. Vének és fiatalok egyaránt irhatnak a »State Medical Institut«-nak az alább megjelölt cím-mel, mely intézet a csomagot rögtön küldi. Az intézet első sorban azokat akarja menteni, a kik kezelés miatt otthonukat el nem hagyhatják. A próba-küldemény bizonyítja, hogy mily könnyű szerrel szabadul meg a beteg bajától otthon. Az intézet nem ismer különbséget. Mindenki irhat a gyógyító szerért magyarul és titoktartás mellett azonnal küldik a gyógyító-szerést és a könyvet. Irjon még ma. A küldeményt olyképen csomagolják hogy tartalmát senki még csak nem is sejtí. A levél címe a következő: »State Medical Institute, 6 Elektron-Building, Fort Wayne, Ind. America«, de a levelet börtömbentésteni kell.

LICHEK HERBST S. MŰINTÉZETÉBEN
NAGY ÓVATOSSÁG MELLETT
MARATTATHÁK.

AZ ELDŐ-MŰVÉSZ

A szavak hallását támogatja
Működő rajtot állandóan készülő
Csináltak jól szerzők
Értékel a csendes magyarok
(Folyt. köv. a jövő számban.)

Clissék, fényképek,
ipari és kereske-
delmi vállalatok ár-
jegyzékének, folyo-
iratoknak és tudomá-
nyos műveknek,
egy- és többszínű illusztrációk
cinkographiai uton való re-
produktására kifogástalan
művészi kivitelben készít-
tetnek. Házonkívüli fénykép-
felvételek.

HERBST SAMU
cinkographiai műintézet.
BUDAPEST, VII., MIKSA-U. 8.
Telefon szám 424
LONDON, W. C. STRAND 146.
PÁRIS, RUE d'ENHAIN 21.

Magyar királyi államasutak.
Hirdetmény.

90990/903. Sz. A magyar királyi államasutak
igazgatósága nyilvános versenyt hirdet a trencsén-
szolnai vonalon épülő »Podhrágy-Vághébe« nevű új állomás-
fekvő két vasuti műtárgy részére szükséges hengereit
vastartók és egyéb vasalkatrészek szállítása iránt.

A tervek, a költségzsámítás, a szerződési tervezet,
és az ajánlati minta, a pályázati feltetelek, valamint a
munkák végrehajtásához közből feltételek Budapestén a
m. kir. államasutak igazgatóságának alépítmenyű egy-
osztályában (Teréz-kört 56. sz. III. emelet 18. ajtó)
a hivatalos órák alatt megtekinthetők.

Az ajánlatok legkésőbb 1903. évi július hó 18-án
déli 12 óráig nyújthatók be alulírott igazgatóság 56.
szám II. emeleti irodájában (Teréz-kört 56.
szám II. emelet 10. ajtó.)

Az ajánlatok egy korona, az ajánlat melköltével
ivenkint 30 filléres bélyeggel ellátva és lepecsételve a
következő felirattal nyújthatók be: »Ajánlat a trencsén-
szolnai vonalon épülő »Podhrágy Vághébe« nevű új állomá-
somon fekvő két hid bővítesére szükséges hengereit
vasgerenda tartókra és egyéb vasalkatrészekre«.

Az ajánlat benyújtását megelőző napon vagyis
1903. július 17-én délelőtt 12 óráig 350 azaz: Három-
száz ötven korona bányapénz teendő le a magyar királyi
államasutak központi főpénztáránál (Andrássy-ut 75. sz.
földszint) akár készpénzben, akár állami letételekre alkalm-
mas értékpapirokban. A bányapénzről szóló letétjegy
az ajánlatokhoz nem csatolandó.

Az értékpapírok a legutolsó jegyzet árfolyam
szerint számíthatnak, de névértékben felül számításba nem
vételnek. Csak idejekorán beérkezett ajánlatok szögál-
hatnak a tárgyalás alapjául.
Posta útján beküldött ajánlatok és bányapénz-
térít vérvényvel adandók fel.

Budapestén, 1903. évi június havában.
Utánnomás nem díjaztatik.

Az igazgatóság.

Egy 2 lóerejű légszeszmotor
helyiség-változtatás miatt olcsón eladó.
Megtekinthető: IV. ker., Zöldfa-utca 4. szám,
a késés-üzletben.

Hock János
IMAKÖNYVE
remek szép kivitelben.
Kapható a kiadóhivatal-
ban: Kerepest-ut 54.

Jégkészítés

szenzációt keltő módon 2—3 percz alatt; ugyanezen mód
szerint fagyalt is készíthető. Az egyedüli készülék, melylyel
mindennemű ital pár percz alatt jéghidegre leűthető. Nékül-
lözhetlen minden háztartásban, kórházban, községeknel, kávé-
házak, vendéglők és szállodákban.
A jégkészítő naponta delután 4—5 óráig megtekinthető.
Ára K 50.— és K 60.—

Feltűnést keltő árleszállítás!!

Mai naptól kezdve leszállítjuk a hordozható villamos
lámpák, elemek és izzókörték árait, az eddigi árak után
számítva 15-től 80%-ig.

A 3055. sz. zseblámpa ezental 95 krajczár, az 5155. sz. nyakkendő tő, villanyos világi-
tással frt 2.50, az 5153. sz. villanyos kerekpár-lámpa frt 3.50. Izzókörték 30 krtól, elemek
35 krtól felebb.

Meglepiő ujdonságok

épp most érkeztek Amerikából. Teljes képes árjegyzék 10 fillér levélbélyeg ellenében,
bérmentve.

Amerikai áruház AITA Budapest, Nádor-utca 11.
Schuk és Tsa.
Viszontelárusztók magas engedményben részesülnek. 5059

Csakis Párisból jönnek mint
mindenkinek
tudja az igazi ritkaságok, érte-
kes küldemény katalógusok 50
fillér beküldőre eleusében. Nagy
választék 4 és 6 kor. Csak
R. Messik, Paris rue Monge 107.
1903

Becses czim
(Tessék megtartani!)
RICHARD és TÁRSA
17, rue Laferrière Paris
ajánlja nagyon hasznos, érte-
kes, pompás katalógus-át, szük-
sös képpel. »A hygiene«,
»A melleszobor«, »A barát-
ság«, »A szepseg«, »A szor-
tetemeltóság művészetek«,
Prospekt 1 márká bélyegekben.
1907

Férfiaknak!!
Gyengeségnél elismert kezelés.
Tessék prospektust kértani.
Czim: E. Herrmann Apot.
Berlin N. O. Nene König-
strasse 7.
W. ur Th.-ben a következőket
küldi 2 IX-én 02. Szivélyes
szöveget a sikeres kezűesért.
1903

A ki
1000 koronát
havonként könnyen, becsület-
tel és költség nélkül koroná-
tál akar (külön tudás vagy kísérlet
ség nem kell), küldje be címzett
szöveget: 30. jelűvel a következő
szöveget: Annoncen-Bureau
Steinhausen, Stuttgart
Alexanderstrasse 4900
1903

GUMMI és habhólyag (francia) tesz. 60 kr., 1, 2, 3, 4, 6 frt. Capottes vagy bonts americ (rövid) tesz. 1.50 kr. Perisoma (ad) habivajg alkalmával viselőnd övketélek. Hygienial és egészségig szempontból nélkülözhetetlen, azonnal a fehérsenmet megkíméli. 1 frt 20 kr. Heretario (suspensor) darabja 60 kr., 1, 2 frt. Sérvkötő előszárga gyártmány (Dr. Fürst-féle) egroláda 2 frt 50 kr., dupla 5 frt, készpénz vagy utánvétellel, 12 különféle darabot tartalmazó mintagyűjtemény 2 frt. FEITEL LIPÓT-nál, Bécs, II., Czernnigasse 15W. Magyar levelezés.

A híres józú

Répatí ásványvíz

kiválóan elismert gyógyvíz (Magyar Selters-víz).
 Kapható Budapesten: Lindenfeld Dávid, VIII., Baross-
 utca 12. Soka Gyula, IX., Üllői-út 33. Katona Ödön, IV., Váci-
 utca 85. (Pótvíz-szállító csatorna) Albecker Sándor, IV., Városház-
 utca 8. Hanz Zoltán, VI., Andrássy-út 55. Czajlik Károly, I.,
 Fehérvári-út 49. Brozik Gyula, V., Bálvány-utca 22. Grall K. L.,
 Fuchsinger An al, V., Nádor-utca 21. Pelcz Lipót, VI., Felső-
 Erzsébet St. Wimmer Armin, I., Fehérvári-út 40. Nichols József,
 II., Margit-utca 3. Kottler János, III., Ó-Buda, Bost-út 33-35.
 Schmidkúsz Lajos, III., Ó-Buda, Kőrház-utca. Haas J. Jenő,
 VIII., Róka Szállár-utca 39. Keleti Károly, VIII., Kerepesi-út
 63. Fábán József, VIII., Orszy-út 47. Bachmann János, VI.,
 Nagymező-utca 8. Lichtenstein Gy., IX., Hliló-út 103. Horovitz
 Mór, IX., Üllői-út 41. Albecker Sándor, X., Kőbánya, Jászbe-
 nyi-út 3. Molnár E. és Tá. VII., Nagy János-utca 6. August
 József, VII., Csomórt-út. Tausz Dávid, VII., Gizella-út 53.
 Schwarz Soma, VII., Király-utca 23. Spitzer László, VII., Er-
 zsébet-kört 23. Pick L. Lipót-kört 11. Feuermann József, V.,
 Lipót-kört 5. Neumann Ilés, V., Lipót-kört 6. Angyal Márton,
 V., Váci-kört 80. Süster Gyula, I., Róka-utca 2. Fekete
 József, I., Bors-utca 8. Kovács István, I., Döbrentei-utca 10.
 Schallinger Mór, VIII., Szentkirályi-utca 4. Bergler R., VIII.,
 József-kört 80. 5049

Egyedlárusítók:

Landauer Ignác és fiai
 Budapest, V., Váci-kört 33.

Magyar királyi államvasutak.

Hirdetmény.

28710/1903. F. IV. sz. Ezennel közhírró tétetik,
 hogy a vasúti kocsiokban és az állomási helyiségekben
 elhagyott tárgyak, u. m.: bördöndök, táskák, kalapok, ruha-
 és fehérművek, botok, napernyők és esernyők stb. az
 alább felsorolt állomásokon árverés alkalmával azonnali
 közbeszerzés mellett el fognak adatni

Szeged állomáson 1903. július 20. d. u. 2 órakor.

Debreczen „ „ 22. d. u. 2 „

Arad „ „ 22. d. u. 2 „

Budapest, 1903. évi július hóban.

Utánnyomon nem díjaztatik.

Az Igazgatóság.

Fényképezési készülék és hozzávaló

Czikkek. Kézi kamara a lemezre 6x8
 hozzávaló fűkessel 7 m. 50 ft
 Kézi alpha 12 lemezre 9x12 objekt-
 tiv fűkessel „ „ „ 20 „ „
 Rollifin kamara nappali fény
 változással 6x6 „ „ 50 „
 Klapp-kamara 9x12 objektívvel „ „ 30 „
 Statív-készülék 9x12 teljes 1 ket-
 tős dobozzal „ „ 10 „ „
 és 1 dobozzal „ „ 15 „ „
 Statív-készülék 9x12 teljes 1 ket-
 tős dobozzal „ „ 10 „ „

Szállító-készülék 13x18 teljes, 1 kettes dobozzal „ „ 15 „ „
 Nagyító-készülék 9x12 11x34 cmre „ „ 10 „ „
 Egyéb készülékek 400 márkájú. Árjegyzék ingyen.
 Székküldések utánvétellel vagy a pénz előleges beküldésé ellen.

Cím: Otto Schroeder, Berlin, S., Oranienstr. 71. 5029

Hőlégmotorok

szivattyuhajtáshoz, villák, majo-
 rok, gyárak, parkok, fűdőberen-
 dezésekhez.

Viztartányok

és víztornyokat gyárt és szállít

Lakos Nándor

szélmotor- és szivattyú-gyára

Budapest, VII., Szövetség-u. 3.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Felvételek szakértő mérnökök
 által. 4998

CSIZ

fűdőtelepen Margit-nyara-
 lóban elrendelt székely, egy-
 és kétfős szobák és k. r. t. fűtő,
 Margit-nyaralóban külön szoba,
 teljes ellátás kiszolgálattal 1. frt
 60 k. r. t. a frt megrendelhető.
 Margit-nyaraló avagy Margit-
 nyaraló házifüldőhelye Csiz
 fűtő cím alatt, Vasutnál kö-
 lön kocsi. 6039

A világhírű eredeti angol

HELCAI-PREMER
 kerékpárokat melyen leszállít-
 va 125 frt, valódi „cham-
 pion» angol gépeket 115 frt.
 minden árfelezés nélkül, köv-
 éti jótállással havi 7 és 8 frtos
 részletre, elsőrendű »CYCLON»



gépeket 90 frt és kerékpár-
 kiegészítőket Ausztria-Ma-
 gyarszágban elvett legna-
 gyobb forgalmunk és így nagy
 vételeink által a gyáraknál le-
 nyomott rendkívül olcsó árak
 következtében 30 százalék
 árleszállítással szállítunk
 vidékre és bárhová.

1 db. 1. r. külső gummi
 jótállással... frt 4.50 és 3.50

1 db. 1. r. belső gummi
 jótállással... frt 2.75 és 2.-

1 db. 10 minőségű
 Acetyllámpa... frt 3.- és 2.-

1 pár kitűző pedál... frt 2.75 és 2.25

1 db. 10 minőségű
 kerékpár lánc... frt 2.35 és 1.80

1 db. angol nyereg... frt 3.- és 2.-

1 kg. calcium carbid... frt -35

Még megjegyezni kívánjuk,
 miszerint vezető az országban
 legnagyobb cégünk kizárólag
 elsőrendű, frisse és eredeti gyári
 helyezéssel ellátott árut tart
 raktár, melyek össze nem te-
 vesztendőek gyáraknál vagy
 nagykereskedőkönél visszamarad-
 dott és állott esetleg kislejeze-
 sett utánzatok.

LANG JAKAB és FIA

az ország legnagyobb és leg-
 megbízhatóbb kerékpárraktára
 Budapest, József-kört 41.

Fióküzlet Rottenbiller-u. 1.

Az árak kitünőségűt keze-
 kedünk és nemcsak azért a
 a pénz visszaküldjük vagy
 kieszorljuk.

Nagy árjegyzék majd 400 kóppal
 magyar vagy német nyelven
 ingyen és bérmentve. 5058

Óvjátok lábaitokat



Tyuszkemek, hólyagok,
 nedvesség, hideg ellenben.
 Mindezek a kollomatienszék-
 nek izsádság, talpégsz eljárt
 veszi a

Dr. Högyes-féle

szab. asbest-talp
 párja 60 fillér, 1 kor., 2 kor.
 Prospektusok és elismerő leve-
 lek katonai hatóságok részéről
 és legmagasabb körökben. Szá-
 dag raktár nekem székelyben
 Hamisítástól óvakodjunk.

Központ: 6007
 WIEN, I., Dominikanerbastel 2.

Székküldés utánvétellel mellet.

Háziaszszonyok figyelmébe!

MEGJELENT A

HÁZTARTÁSI KÖNYVTÁR

első három kötete. SZERKESZTI:
 KÜRTHY EMILNÉ.

I. KÖTET:

Vegyes sütemények
 (tojás nélküli sütemények, hab-
 sütemények, sóssütemények)
 175 recepttel (ára 60 fillér).

II. KÖTET:

Különbéle Italok
 (hideg és meleg italok, ször-
 pök, pezsgők)
 182 recepttel (ára 60 fillér).

III. KÖTET:

Gyümölcs befőzés
 175 recepttel (ára 60 fillér).

Egy-egy kötet ára csinosan
 bekötve 60 fillér.

Joh. Jos. Hüller

Zenehangszer iparvállalat Graslitz (Csehország) 769



Székely utánvétellel húzó-harmonikákat
 8 K., 7-50 K., 10 K. Kötörös 21 K. Fuvó
 accordok 3-50 K., 5 K. Szájharmonika
 75 fillértől fölfele, valamennyi könnyen
 gyakorolható, ingyen tájékoztal. Szilpáda
 7 K, 50 fillértől fölfele bérmentve. Cizera,
 hegedű, húzó-harmonika. »Bergmanns-
 perle« kalapácsal. 5028

Zeneautomaták

MINDEN RENDSZERBEN.



Phonographok Gramophonok
 IGEN MÉRSEKELT ÁRAK ÉS
 CSEKÉLY HAVI RÉSZLETÉK MELLETT
AUFRECHT ÉS GOLDSCHMIED
 BUDAPEST, V. EÖTVÖS UTEZA 32
 KÉPES ÁRJEGYZÉK INGYEN ÉS BÉRMENTVE.



— Nos, hogy van megelégedve a gépiró kisasszonyával? Még mindig olyan ügyesen ír, ha ön diktált?
 — Nem... most már ő diktált.
 — Hogyan?
 — Feleségül vettem.

Téli fürdőkúra.
 Természetes forrómeleg kó-
 os források, iszapfürdők,
 szappanotatások. Ócsa és
 gondos ellátás. Cuz, köz-
 vény... borbajok stb. A téli fürdőkúra felől kimerítő pros-
 pektust küld ingyen a Szt.-Lukácsfürdő részvénytársaság
 igazgatóságára. 3 21

GUMMI
 és
HALHOLYAG
 tucatja 2, 4, 6, 8, 10 kor. és
 feljebb, a világ legjobbjai,
 titoktartás mellett, után-
 vettél vagy a pénz előzetes
 beküldése után küldi a szak-
 ma legelőszörü rangu
 cégbe:
REIF J.
 specialista, 4971
 Bécs, Brunsziltás 3.
 Kéjgűtés ingye.

WACHTL és TÁRSA
 Fényképészeti
 cikkek raktára
 Fotografische
 Manufactur.
BUDAPEST,
 IV. ker., Eskü-út 6.
 (Klotild főhercegné-palotái.) 5008
 Telefon. Telefon.

Ha ószül a haja,
 használja a
STELLA-vizet
 mely nem fest, hanem a haj eredeti színét adja vissza.
 Kapható
 egyedül **ZOLTAN BELA** gyógyszer-
 társában.
 Ó csaszári és kir. fensége József főherceg udvari szállásoltja
Budapest, V. Szabadság-tér
 (Sétáltér-utca sarkán.) 485

AZ ELŐKELŐ FÉRFIVILÁG
 FIGYELMÉBE AJÁNLJUK
VÁRADY EDE
 URI-ÉS NŐIDIVATÁRU KÜLÖN-
 LEGESSÉGEINEK ÜZLETÉT
KORONAHERCEG-UTCZA
 KIFOGÁSTALAN SZABÁSÚ FÉRFI-INGI
 ÉS FEHÉRNEMŰ KÉSZÍTÉSE MÉRTÉ-
 SZERINT. NAGY VÁLASZTÉK KITŰN-
 MINŐSÉGŰ NŐI KEZTYŰKBEN.

† **Soványtság** †
 Szép gömbölyű testforma ér-
 hető el a mi keleti erőporkun-
 kal. Aranyéremmel kitüntetve
 Párisban 1900-ban, Hamburg-
 ban 1901. 4-8 hét alatt 30 font
 gyarapodás, jótállás mellett.
Orvosi utasítás. Szigorúan
tisztességes, nem szélhám-
osság, sok elismerés levél.
 Ár: 1 karton tájékoztatóra
 3 K 50 f. Előleges beküldés,
 vagy utánvétel ellenében. Cím:
**D. Franz Steiner gyógy-
 intézet, Berlin 43, König-**
grätzerstrasse 78. Kapható
Budapestben, Török József
gyógyszerésznél, Király-u.

ELSŐ RFN
GYÁRTMÁ
Fényképészeti Készít
 IGEN MI
ÉS CSEKELY HAVIRÉS
MELLETT
 KÉPES AJÁNLJUK INGYEN ÉS B...
AUFRECHT és GOLDSCHEIDT
BUDAPEST VI. ÉRTVOS-UTCA

Förster Konrád
 Budapest, Váci-körút 68. (Telefon 28-85)
 a München Löwenbräu kivitelei sör főzatkára. 30 pal-
 18 kor. 50 fill. és 60 palacsokot 20 kor. 50 filléért szállít v.
 A vizsádrindó rékeség. és palacsokbetét 30 darabért 6 f.
 darabért 8 kor. Helyben házhoz szállítva: 30, 40, 50 fill. pal-
 csokbetét: 10 fillér. — 10 palacsok jó astartal bor 7 kor.
 — A sörösököszi szerdán a Zugligetbe és a Hűvösvölgyre,
 baton a 3vádbegyre indul.

Tessék kivágni. Csak egyszer jelenik meg.
Hangverseny-Phonograph
 felülmúlha
 tisztán, t
 szívesen
 vissza az éneket, zenekar zenejét, humoros és ko-
 előadásokat. A mai kor legkedveltebb szórakoztatási-
 és tanulságos. Ennek a kitanús phonografnak ár-
 9 kor. 50 fill. **Csupa művészi henger, melyek mindegy-**
 nagra illenek, darabja 90 fillér, közzörülés és elhise
 hengerre használhatóvá tétele, darabja 60 fillér.

Szétválasztó utárvétel. Katalógus sok bűntudatdébél
 300 elismert levél, ingyen és barmtatve.

Egyedüli
 Gyáros:
 Carlos
 4 koronájával kapható.

Főraktára és szétküldő hely:
Török József, gyógyszerárta,
Budapest, Király-utca 12.
Brady O., gyógyszer. Bécs 1.,
Pfeilschmarkt és minden buda-
pesti gyógyszerárta.

Cím: **Richard Martiensen** Phonograph-
 Berlin, W.